



CÁLLATE
LA BOCA
WV

CATÁLOGO de PRODUCTOS

product catalogue/ catalogue de produits/ produktkatalog

RELOJES	MENAJE	POPWARE	MOLDES	delANTALES	CREPERAS	CAFE TERAS	BOLSAS
wall clocks horloges murales uhren	cookware ustensiles de cuisine kochgeschirr	colanders passoires zusammenklappbarer	bakeware moules backformen	aprons tabliers schürzen	crepe pans crêpières crêpe-pfannen	coffee makers cafetieres expresso-kannen	bags sacs taschen

es

¡Pues sí amigos! Esto es Cállate la Boca. Nos dedicamos a hacer huevos fritos, lavadoras, furgonetas, robots, magdalenas y pollitos que se pierden, que luego plasmamos en camisetas, sudaderas, láminas, relojes, alfombras y ahora, en menaje de cocina de San Ignacio!!

Nos basamos en iconos cotidianos para idear nuestras creaciones y, reflejamos los objetos que nos rodean, las imágenes que vivimos y sentimos. La vida es nuestra fuente de inspiración y así nacen nuestros diseños. Una estética con la que identificarte y sentirte a gusto para vestir o para decorar tu espacio. Los diseños son alegres y divertidos, llenos de color y de fuerza.

en

That's right folks! This is "Cállate la boca". We spend our time making fried eggs, washing machines, trucks, robots, muffins and little lost chicks, which we then put on T-shirts, sweatshirts, prints, clocks, mats and now, on cookware from San Ignacio!

We base our work on everyday icons to design our products, reflecting the objects that surround us, the images that we live and feel. Life is our source of inspiration and this is where our designs come from. A look that you can identify yourself with feel comfortable to wear or use to decorate your personal space. The designs are fun, cheerful, full of colour and strength.

FR

Eh oui chers amis ! Il s'agit de "Cállate la Boca". Nous dessinons des oeufs sur le plat, des lave-linge, des fourgonnettes, des robots, des madeleines et des poussins qui se perdent, que nous appliquons ensuite sur des tee-shirts, des sweat-shirts, des plaques, des montres, des tapis et à présent sur les ustensiles de cuisine San Ignacio !

Nous nous inspirons des icônes de la vie quotidienne pour concevoir nos créations et nous utilisons les objets qui nous entourent, les images que nous vivons et que nous percevons. La vie elle-même est notre source d'inspiration et c'est ainsi que nos créations voient le jour. Une esthétique pour vous identifiez et vous sentiez à l'aise pour habiller ou décorer votre espace. Les dessins sont gais et amusants, pleins de couleur et de force.

de

Ja, Freunde! Das ist Cállate la Boca! Wir machen Spiegeleier, Waschmaschinen, Lieferwagen, Roboter, Küchelchen und Hühnchen, die sich verlaufen, und dann bringen wir sie auf T-Shirts, Sweatshirts, Kleinposter, Uhren, Teppiche - und jetzt, zusammen mit San Ignacio, auch auf Kochgeschirr!!

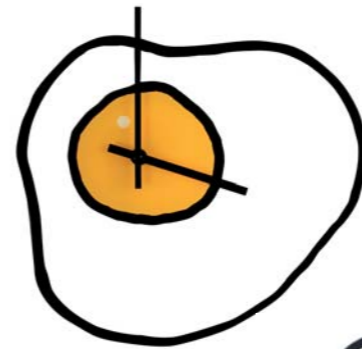
Für den Entwurf unserer Kreationen stützen wir uns auf Symbole des täglichen Lebens, spiegeln Gegenstände wieder, die uns umgeben, Bilder, die wir leben und fühlen. Das Leben selbst ist die Quelle unserer Inspiration und so entsteht unser Design. Eine Ästhetik, um sich zu kleiden und seinen Lebensraum zu dekorieren, die es möglich macht, sich mit ihr zu identifizieren und wohlzufühlen. Die Designs sind heiter und lustig, farbenfroh und voller Kraft.

CATÁLOGO de PRODUCTOS

product catalogue/ catalogue de produits/ produktkatalog

Relojes

wall clocks
horloges murales
uhren



HUEVO



FURGO



GREEN KITCHEN



QUESO



RED KITCHEN

aprons
tabliers
schürzen

deLAN TALES



desenfadados modelos/ casual models
modèles de style décontracté/ Ausgefällene Modelle

- White ñaki
- Green kitchen
- Green ñaki
- Orange ñaki
- Red kitchen

5

originales diseños/ original designs/
dessins originaux / originelle designs

ME NA JE

cookware
ustensiles de cuisine
kochgeschirr

- Wok 28cm
- Paellera/ Paella pan/ Plat à paëlla/ Paella pfanne 34cm
- Cazo/ Saucepan/ Casserole/ Topf 16cm
- Olla alta/ Stockpot/ Marmite haute/ Nudeln herd 20 cm
- Cacerola/ Dutch oven/ Faitout/ Kaserolle 20, 24cm
- Cacerola baja/ Low casserole/ Faitout bas/ Flache kasserolle 24cm
- Vitro Grill Cuadrado/ Square grill/ Grill carré/ V.G. Quadratisch 28cm
- Sartén/ Frypan/ Poêle/ Pfanne 16, 20, 22, 24, 26, 28cm



En acero esmaltado vitrificado con antiadherente. Dos modelos: BLUE-GREEN, RED-LEMON /
In vitrified enamel steel with non-stick coating two models: BLUE-GREEN, RED-LEMON/
Ustensiles fabriqués en acier émaillé et vitrifié avec anti-adhésif. Deux modèles: BLUE-GREEN, RED-LEMON
Aus emailliertem Stahl, glasiert, mit Anti-Haft-Beschichtung. Zwei Modelle: BLUE-GREEN, RED-LEMON

CRÊPE RAS

crepe pans
crêpières
crêpe-pfannen



3 divertidas creperas/ 3 fun models/ 3 amusantes crêpières/ 3 fun crêpe
BLUE GHOST - GREEN IÑAKI - RED FURGO



Escurridores plegables en color rojo, cómodos de usar y fáciles de guardar/
Red collapsible colanders, easy to use and easy to store/
Passoires pliables rouges, faciles à utiliser et à ranger/
Zusammenklappbarer Durchschlag, rot. Bequem beim Benutzen und praktisch beim Verstauen.

POP
WARE

MOZ DES

bakewares
moules
backformen

Moldes para repostería teflonados de fácil limpieza y manejo/
Easy to clean non-stick pastry molds/
Moules à pâtisserie anti-adhésif, facile à nettoyer et à manipuler/
Anti-haft-beschichtung-Backformen zu reinigen und einfach zu handhaben



CAFE TERAS

coffee makers
cafetiere
expresso-kannen



6 & 9
tazas
cups
tasses
tassen

6 y 9 tazas en dos modelos diferentes: BLUE-GREEN, RED-LEMON/
6 and 9 cu p in two differents models: BLUE-GREEN, RED-LEMON/
Deux modèles différents 6 et 9 tasses: BLUE-GREEN, RED-LEMON/
Für 6 oder 9 tassen, in zwei modellen: BLUE-GREEN, RED-LEMON

incluye libro de instrucciones
includes instruction leaflet
avec mode d'emploi
mit Gebrauchsanweisung



BOLSAS

bags
sacs
taschen



Bolsas isotérmicas para almuerzo / Isothermal bags for lunch /
Des sacs isothermes pour le déjeuner / Isothermische Frühstückstaschen

RAYOS X



HUEVO



FANTASMA



COLLAGE

